

# ДОГОВОР

№..... /2022 г.

Днес, ..... 2022 г. в гр.София между:

**„БДЖ—ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1080, община Столична, район „Средец”, ул. „Иван Вазов” № 3, вписано в търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представлявано от **Константин Азов - управител**, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

„.....”, със седалище и адрес на управление:....., вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК ....., ИН по ДДС ....., представлявано ....., наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание чл. 20, ал. 4, т. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) одобрен протокол №..... от Управителя на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за възлагане на обществена поръчка и определяне на изпълнител на обществена поръчка, се сключи настоящия договор при следните условия:

## I. ПРЕДМЕТ И СРОК НА ДОГОВОРА

**1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да осъществи ресертификация и последващи надзорни одити, за оценка на съответствието на Системата за управление на качеството (СУК) на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД с изискванията на БДС EN ISO 9001:2015, в сроковете и съгласно условията на настоящия договор и приложенията, неразделна част от същия: Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - ..... - Приложение № 2 и Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Приложение № 3.

**1.2.** В случай на противоречие или несъответствие между разпоредби на настоящия договор и Общите условия на сертификация на ..... - Приложение № 1, с предимство се прилагат разпоредбите на настоящия договор.

**1.3.** Общият срок на договора и срокът за приключване на дейностите по ресертифициране, както и извършването на надзорни одити на системата за управление на качеството е **36 месеца от подписване на договора**.

**1.4.** Извършената услуга ще отговарят на изискванията, посочени в Техническата спецификация на Възложителя, представляващи Приложение № 3 – неразделна част от настоящия договор.

## II. ЕТАПИ И ДЕЙНОСТИ ПО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГАТА, ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**2.1. ПЪРВИ ЕТАП** - Ресертификация за оценка на съответствието на Система за управление на качеството (СУК) на „БДЖ-ПП” ЕООД с изискванията на стандарт БДС EN ISO 9001:2015, с обхват на сертификация, включващ: „Извършване на превоз на пътници с железопътен транспорт в международно и вътрешно съобщение. Ремонт, експлоатация на подвижен железопътен състав и управление на безопасността на превозите.”

Началото на първия етап е в зависимост от обявената писмено готовност на Възложителя, но не по-късно от 30 дни преди изтичане на срока на валидност на сертификата № CN 16556 /20.04.2019 г./ и включва следните дейности:

- 2.1.1.** Ресертификация и оценка на внедрената СУК - събиране на доказателства и оценка на внедряването и ефикасността на СУК;
- 2.1.2.** Анализирание на информацията от събраните доказателства от одита и оповестяване на констатациите и заключението от одита;
- 2.1.3.** Документиране на несъответствията (в случай, че са установени);
- 2.1.4.** Определяне на срок за отстраняване на несъответствията (в случай, че бъдат установени);
- 2.1.5.** Изготвяне на доклад от одита и предоставяне на Възложителя;
- 2.1.6.** Издаване на сертификата на Възложителя със срок на валидност от три години.

## **2.2. ВТОРИ ЕТАП**

**2.3.** Надзорни одити брой и срокове - след издаване на сертификата, съгласно международно установените правила, Изпълнителят е длъжен да извърши надзорни одити на СУК, целящи да потвърдят, че системата за управление и нейните евентуални изменения съответстват на посочения стандарт по време на тригодишното действие на сертификацията. Надзорните одити за СУК следва да се извършват на едногодишни интервали и обхващат различни процеси от системата за управление.

**2.3.1.** Конкретните срокове на надзорните одити се определят, както следва:

**ПЪРВИ НАДЗОРЕН ОДИТ:** до 12 (дванадесет) месеца след изпълнението на Ресертификационния одит през 2022 г.;

**ВТОРИ НАДЗОРЕН ОДИТ:** до 24 (двадесет и четири) месеца след изпълнението на Ресертификационния одит през 2022 г.

## **III. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ И УСЛОВИЯ ПА ПЛАЩАНЕ**

**3.1.** За изпълнение на услугата, предмет на настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ общо възнаграждение в размер на ..... лева без ДДС (словом:..... лева без ДДС), съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 2, неразделна част от настоящия договор.

**3.2.** Плащането на възнаграждението по т. 3.1. се извършва на три етапа, както следва:

**3.2.1. Първо плащане:** Стойността на извършените дейности за извършване на Ресертификационния одит през 2022 г. по т. 2.1. от настоящия договор в размер на ..... лв. без ДДС (словом: ..... лева без ДДС), в срок до 30 дни след представяне на одобрен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доклад на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на ресертификационния одит и оригинална фактура.

**3.2.2. Второ плащане:** Стойността на извършените дейности за извършване на Надзорен Одит 1 през 2023 г. по т. 2.3.1. от настоящия договор в размер на ..... лв. без ДДС (словом: ..... лева без ДДС), в срок до 30 дни след представяне на

одобрен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доклад на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Надзорния Одит 1 и оригинална фактура

**3.2.3. Трето плащане:** Стойността на извършените дейности за извършване на Надзорен Одит 2 през 2024 г. по т. 2.3.2. от настоящия договор в размер на ..... лв. без ДДС (словом: ..... лева без ДДС), в срок до 30 дни след представяне на одобрен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доклад на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Надзорния Одит 2 и оригинална фактура

**3.3.** Условие за извършване на плащането по т. 3.2. е представянето от Изпълнителя на следните документи:

- одобрен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доклад на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, оформен при отчитане на съответния етап;

- оригинална фактура, издадена на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, с адрес: 1080 София, ул. „Иван Вазов” № 3 и с МОЛ: Константин Азов, която освен задължителните реквизити да съдържа: № и предмет на договора;

**3.4.** Всяко плащане ще се извършва посредством банков превод по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в банка ....., IBAN: ....., BIC: ....., Титуляр на сметката: .....

**3.5.** Адрес, на който трябва да се изпращат документите за извършване на плащането:

Получател:

„БДЖ-Пътнически превози” ЕООД

гр. София, 1080

ул. „Иван Вазов” № 3

Отдел СУК

**3.6.** На плащане подлежат етапите и дейностите, за които са представени надлежно оформените документи по т. 3.2.

**3.7.** Вземанията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, произтичащи от настоящия договор, не могат да бъдат прехвърляни (цедирани) по реда на чл. 99 и чл.100 от Закона за задълженията и договорите, както и не може да бъде учредяван особен залог върху тях.

#### **IV. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

**4.1.** Да осигури екип от квалифицирани одитори, необходими за изпълнението на предмета на поръчката, който е посочен в офертата към проведената процедура.

**4.2.** Да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ екипа, който ще работи по изпълнението на поръчката в съответствие с изискванията на поръчката.

**4.3.** При поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, своевременно да предоставя информация във връзка с изпълнението на поръчката.

**4.4.** Да ресертифицира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**4.5.** За изпълнението на поръчката ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи:

**4.5.1** Два сертификата, издадени на езици, определени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и приложения със списък на местоположенията, съгласно "Заявление за ресертификация".

**4.5.2.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да постави логото си върху сертификата.

**4.5.3.** Ползване на логото на Органа за сертификация за 3 години.

**4.6.** При изпълнение на дейностите ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите служители се задължават да спазват правилата за защита на информацията:

**4.6.1.** Да опазват и да не разгласяват пред трети лица съдържанието на документацията, която е станала известна при изпълнението, без писменото съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с изключение на случаите, когато е задължен по закон за това;

**4.6.2.** Да опазват и да не разгласяват пред трети лица съдържанието на данъчна и осигурителна информация, лични данни и друга защитена информация, която е станала известна при изпълнението;

**4.6.3.** Да опазват и да не разгласяват пред трети лица информация, относно вътрешни правила и процедури, структура, начин на функциониране на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, комуникации, мрежи и информационни системи на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД;

**4.6.4.** Да спазват вътрешните правила за достъп и режим на работа в сградата на ЦУ на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД.

**4.7.** Отчитане на дейностите в хода на изпълнение на задължението по настоящия договор.

**4.7.1.** Докладите следва да бъдат изготвяни и изпращани до „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД в срок до 10 число на месеца, следващ отчетния период. Отчетният период обхваща описания етап, като първият отчетен период обхваща времето от подписване на договора до изтичане на етапа. Представя се информация относно извършените дейности и постигнатите резултати, план за изпълнение на дейностите по поръчката.

**4.7.2.** Доклад за отчитане на всеки приключен етап - Придружава се със съответната документация и/или друг резултат от дейността.

**4.7.3.** При отчитане на дейностите, свързани с надзорните одити докладът трябва да включва тема; начална и крайна дата на провеждане на всеки одит, както и констатациите.

## **V. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

**5.1.** Да осигури екип от свои специалисти, които да оказват необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при изпълнението на поръчката.

**5.2.** Да предостави, при необходимост, всички документи, които са разработени до момента в „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, свързани с управлението на качеството.

**5.3.** При поискване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ своевременно да предоставя необходимата във връзка с изпълнението на поръчката информация и други документи.

**5.4.** Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното възнаграждение в размера, сроковете и при условията, предвидени в Договора.

**5.5.** Да осигури необходимия достъп до помещенията, които са свързани с изпълнението на поръчката.

**5.6.** В рамките на 10 дни от получаването на уведомлението да съгласува с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ датата за започване на процедурата на одит.

## **VI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**6.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не разкрива на трети лица и да не използва за своя изгода или за изгодата на трети лица, информация за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, станала му известна при изпълнение на задълженията му по Договора.

**6.2.** Всеки документ, изготвен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, станал достояние и предаден по време на изпълнение на настоящия договор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и отнасящ се до дейността на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, неговите поделения или служители, ще остане изключителна собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ще бъде върнат при прекратяване на настоящия договор.

**6.3.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разкрива на трети лица и да не използва за своя изгода или за изгода на трети лица, информация за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, станала му известна при изпълнение на Договора.

**6.4.** Задължението за конфиденциалност на двете страни в сила и след приключването на договора.

## **VII. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

**7.** Ресертификационният, както и последващите надзорни одити ще се извършват на територията на БДЖ-ПП ЕООД с централно местоположение в гр. София, ул. „Иван Вазов” № 3 и в следните структурни звена на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД :

- БДЖ – ПП ЕООД – ЦУ – гр. София, ул. „Иван Вазов” № 3;
- Поделение за пътнически превози София - гр. София, 1202, ул. „Заводска” № 1;
- Локомотивно депо София, район София - гр. София, 1202, ул. „Заводска” № 1;
- Локомотивно депо София, район Подуяне - гр. София, ул. „Майчина слава” № 2;
- Локомотивно депо София, район Мездра – гр. Мездра, 3100, ул. „Христо Ботев” № 1;
- Вагонно депо „Надежда” - гр. София, 1220, бул. „Стефансон” № 5.
- Поделение за пътнически превози Горна Оряховица – гр. Горна Оряховица, 5100, ул. „Цар Освободител“ № 112 А;
- Локомотивно депо Горна Оряховица - гр. Горна Оряховица, 5100, ул. „Съединение” № 46;
- Локомотивно депо Горна Оряховица, район Варна – гр. Варна, 9000, ул. „Девня” № 8;
- Вагонно депо Горна Оряховица - гр. Горна Оряховица 5100, ул., Цар Освободител” № 112А;
- Поделение за пътнически превози Пловдив–гр.Пловдив 4002, бул.,„Васил Априлов” №3;
- Локомотивно депо Пловдив - гр. Пловдив, 4002, ул. „Сергей Румянцев” № 1;
- Локомотивно депо Пловдив, филиал Септември – гр. Септември, 4490, ул. „Любен Каравелов” № 2 Г;
- Вагонно депо Пловдив – гр. Пловдив 4002, бул. „Васил Априлов” № 3;
- Вагонно депо Пловдив, ремонтен цех Септември - гр. Септември 4490, ул. „Любен Каравелов” № 2 Г.

## **VIII. САНКЦИИ**

**8.1.** При забава на изпълнението на етапи или дейности по договора, съгласно сроковете указани в раздел II или при некачествено изпълнение на съответните етапи или дейности, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) от стойността на съответния етап, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на договора.

**8.2.** При пълно изпълнение и/или лошо изпълнение на задълженията по настоящия договор, вследствие, на което извършената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ работа не може да послужи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за целта, за която е сключен настоящият договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 10 % (десет процента) от стойността на договора и евентуално настъпилите за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ вреди, щети и пропуснати ползи, ако са по-големи.

**8.3.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приспада начислените по предходните клаузи неустойки от гаранцията за изпълнение на договора или от която и да е друга сума, дължима на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.

**8.4.** Плащането на неустойките, уговорени в този договор, не ограничава правото на изправната страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

**8.5.** При разваляне или прекратяване на настоящия договор, поради частично или пълно неизпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи възстановяване на неусвоения или не приспаднал аванс по договора.

## **IX. СПОРОВЕ**

**9.1.** Всеки спор, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

**9.2.** В случай, че не бъде постигнато съгласие по т. 9.1, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, могат да бъдат решавани чрез медиация.

**9.3.** В случай, че не бъде постигнато съгласие по т. 9.2, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани по съдебен ред пред компетентния съд в гр. София.

**9.4.** Медиацията не е задължителна преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

## **X. СЪОБЩЕНИЯ**

**10.1.** Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия Договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛ и ИЗПЪЛНИТЕЛ.

**10.2.** За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването - при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка - при изпращане по пощата;
- датата на приемането - при изпращане по факс или на ел.поща.

**10.3.** За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящия Договор и предаване на документи по раздел III от Договора се смятат:

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

гр. София, 1080

ул. „Иван Вазов” № 3

„БДЖ - Пътнически превози” ЕООД

Отдел СУК

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

.....

.....

.....

**10.4.** При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната. В случай, че някоя от страните не изпълни това задължение, то всички съобщения, изпратени на адресите, посочени в т.10.3, ще се считат за надлежно връчени.

## **XI. ФОРСМАЖОР**

**11.1.** Страните не носят отговорност за пълно или частично неизпълнение на задълженията по договора, ако то се дължи на "непреодолима сила" (форсмажор).

**11.2.** Страната, която е изпаднала в невъзможност да изпълни задълженията си поради настъпило форсмажорно обстоятелство е длъжна в 5 /пет/ дневен срок да уведоми писмено другата страна за възникването му, както и за предполагаемия период на действие и прекратяване на форсмажорното обстоятелство като представи документ (сертификат) от компетентна организация, като Българско търговска промишлена палата, Стопанска камара и други, удостоверяващи наличието на форсмажор.

## ХІІ. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

**12. 1.** При обработването на лични данни по повод изпълнение предмета на настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че служителите му, ангажирани с изпълнението на договора, са поели ангажимент за поверителност. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че ще подпомага **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в изпълнение на изискванията за сигурност на личните данни по повод настоящия договор, като незабавно го информира при нарушения в сигурността на данните, предоставя адекватна и навременна информация, прилага надлежни технически и организационни мерки и др.

**12. 1. 2.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпълнява дейностите си по договора при стриктно спазване на разпоредбите на действащото законодателство в областта на защита на личните данни – Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) и Закона за защита на личните данни ЗЗЛД, като прилага подходящите технически и организационни мерки за защита на данните и гарантиране правата на субектите на данни. Същият няма право да превъзлага, както и да включва други обработващи при извършване на каквито и да е дейности по обработването на лични данни, без предварително писмено разрешение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**12. 1. 3.** С изпълнението на предмета на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да заличи или върне на възложителя (съобразно писмените указания на възложителя) всички лични данни, предоставени при и по повод изпълнение на договора.

**12. 1. 4.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**, като обработващ лични данни по настоящия договор, е длъжен да поддържа регистър за дейността по обработването им и във всеки един момент да може да докаже спазването на Регламент (ЕС) 2016/679 и ЗЗЛД.

## ХІІІ. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**13.1.** Изменения в настоящия договор се допускат само ако са в писмена форма.

**13.2.** При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното времетраене.

**13.3.** Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен или изчерпване на неговата стойност;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при неизпълнение на задълженията на една от страните по - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно 10-дневно писмено предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
5. с окончателното му изпълнение;
6. по реда на чл.118, ал.1 от ЗОП.

**13.4.** Възложителят може да прекрати Договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани нередности;
3. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация;
4. в други предвидени от закона случаи;
5. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление до 3 дни след настъпване на обстоятелствата.

**13.5. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати Договора едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между

страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и приети от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** доставки по изпълнение на Договора.

(2) При преобразуване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в съответствие със законодателството на държавата, в която е установен, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** сключва договор за продължаване на договора за обществена поръчка с правоприменик. Когато при преобразуването дружеството на първоначалния **ИЗПЪЛНИТЕЛ** не се прекратява, то отговаря солидарно с новия **ИЗПЪЛНИТЕЛ** - правоприменик.

**13.6.** За неуредени в този договор въпроси ще се прилагат разпоредбите на действащото в Република България законодателство.

Настоящият договор се състои от 7 /седем/ страници и се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

**Приложение:**

Приложение № 1 – Общи условия на сертификация на .....

Приложение № 2 – Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**Константин Азов**  
*Управител на „БДЖ-ПП“ ЕООД*

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

.....  
*Управител на .....*